



David A. Paterson  
Governor

NEW YORK STATE  
OFFICE OF CHILDREN & FAMILY SERVICES  
52 WASHINGTON STREET  
RENSSELAER, NY 12144

Gladys Carrión, Esq.  
Commissioner

### Informational Letter

<b>Transmittal:</b>	10-OCFS-INF-03
<b>To:</b>	Commissioners of Social Services Executive Directors of Voluntary Authorized Agencies
<b>Issuing Division/Office:</b>	Strategic Planning & Policy Development
<b>Date:</b>	May 27, 2010
<b>Subject:</b>	<b>New Brochure: “Know Your Options: Relatives Caring for Children”</b>
<b>Suggested Distribution:</b>	Directors of Social Services CPS Supervisors Foster Care Supervisors Homefinding Supervisors Adoption Supervisors Staff Development Coordinators
<b>Contact Person(s):</b>	Any questions concerning this release should be directed to the appropriate Regional Office: Buffalo Regional Office – Mary Miller (716) 847-3145 <a href="mailto:Mary.Miller@ocfs.state.ny.us">Mary.Miller@ocfs.state.ny.us</a> Rochester Regional Office – Karen Buck (585) 238-8549 <a href="mailto:Karen.Buck@ocfs.state.ny.us">Karen.Buck@ocfs.state.ny.us</a> Syracuse Regional Office – Jack Klump (315) 423-1200 <a href="mailto:Jack.Klump@ocfs.state.ny.us">Jack.Klump@ocfs.state.ny.us</a> Albany Regional Office – Kerri Barber (518) 486-7078 <a href="mailto:Kerri.Barber@ocfs.state.ny.us">Kerri.Barber@ocfs.state.ny.us</a> Spring Valley Regional Office – Pat Sheehy (845) 708-2498 <a href="mailto:Patricia.Sheehy@ocfs.state.ny.us">Patricia.Sheehy@ocfs.state.ny.us</a> NYC Regional Office – Patricia Beresford (212) 383-1788 <a href="mailto:Patricia.Beresford@ocfs.state.ny.us">Patricia.Beresford@ocfs.state.ny.us</a> Native American Services – Kim Thomas (716) 847-3123 <a href="mailto:Kim.Thomas@ocfs.state.ny.us">Kim.Thomas@ocfs.state.ny.us</a>
<b>Attachments:</b>	Yes - Know Your Options: Relatives Caring for Children (English and Spanish versions)
<b>Attachment Available Online:</b>	<a href="http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5120.pdf">http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5120.pdf</a> <a href="http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5120-S.pdf">http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5120-S.pdf</a>

**Filing References**

Previous ADMs/INFs	Releases Cancelled	Dept. Regs.	Soc. Serv. Law & Other Legal Ref.	Manual Ref.	Misc. Ref.
09-OCFS-ADM-04					

**I. Purpose**

The purpose of this Informational Letter is to advise Child Protective Services staff and other Child Welfare staff of a new publication that can be used to assist relatives who are considering caring for a child. Entitled “Know Your Options: Relatives Caring for Children,” this brochure is being made available as an additional tool to help relatives better understand their options in providing care to a child. The brochure provides a brief summary of these options, and as such can supplement the handbook “Having a Voice and a Choice: A Handbook for Relatives Raising Children.” The use of this brochure does not change the requirements for use of the Handbook as described in 09-OCFS-ADM-04 (“Handbook for Relatives Raising Children”).

**II. Background**

The Handbook was designed to support implementation of various state laws enacted within the last few years regarding kinship, as well as provisions of the federal law known as The Fostering Connections to Success and Increasing Adoptions Act of 2008 [Public Law (P.L.) 110-351]. The federal and state statutes require that kin be notified of a child’s placement and be provided with information about of their options to provide care.

A recent survey conducted by the Office of Children and Family Services (OCFS) about use and dissemination of the handbook has shown that the handbook has proven useful to clients and caseworkers alike, as well as to other stakeholders. However, there have been some requests for a simpler, shorter document to summarize the options and provide key points about each choice. These suggestions led to the development of the “Know Your Options: Relatives Caring for Children” brochure.

**III. Program Implications**

The “Know Your Options: Relatives Caring for Children” brochure is a supplementary document that may be provided to relatives and others with an interest in understanding the options for relative care. It is available in both English and Spanish. The brochure may be given with the handbook when that document is required, or at any other time or to any other person who may have a need for the information it contains. OCFS will not be printing copies of the “Know Your Options: Relatives Caring for Children” brochure

for ordering purposes. Social services districts and voluntary agencies are free to reproduce copies as desired. English and Spanish versions are posted on the OCFS website at:

<http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5120.pdf>

<http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5120-S.pdf>

*/s/ Nancy W. Martinez*

---

**Issued By:**

Name: Nancy W. Martinez

Title: Director

Division/Office: Strategic Planning and Policy Development

---

Know Your Options:  
**Relatives Caring  
for Children**

---

*Fully understanding their  
options is the best way for  
relatives to have a  
voice and a choice.*



# When Relatives Care for Children

Sometimes children need to be placed in the care of a relative because they cannot stay home with their parents. Because of concerns about the child's safety, or for other reasons, the child's relatives may be asked if they can provide a temporary home—a home that is safe, stable, and nurturing.

When the local child welfare agency decides to remove a child from the home, the agency must notify relatives and ask if they are interested in caring for the child. In New York State, the child welfare agency is usually called the Department of Social Services (DSS). In New York City it is known as the Administration for Children's Services (ACS). In this brochure, "the agency" means the local child welfare agency.

## Options for Relatives Caring for Children

When the agency contacts the relatives of a child in need of care, the agency must inform the relatives of their options. Any relative who is thinking about caring for a child should ask the caseworker what the options are and how much time there is to decide. A relative may also get independent advice from an attorney or contact a kinship program (see box "For More Information" on page 2).

The agency and the Family Court are allowed to place children in the home of a relative temporarily while the relative decides on an option. However, local child welfare agency and court practices may not favor placement with a relative until an option is chosen. In all cases, the agency and the court will need to know that the relative's home is safe and that the relative is a suitable person to become a caregiver for the child.

**Note:** When a relative decides not to care for a child, the child may be placed with another relative or with unrelated foster parents. If the parents' rights are terminated later, the child may be freed for adoption, and the person with whom the child has been living for the past 12 months will generally be preferred as the adoptive parent.

This brochure briefly describes the three most common options available to relatives who wish to care for a child who is placed outside of the home:

- A. Direct Placement (N-docket custody)
- B. Legal Custody or Guardianship
- C. Relative (Kinship) Foster Care

It also includes some information about delaying or changing the decision to become a caregiver.

(The options for a noncustodial parent are different from those described here.)

# For More Information

---

The handbook, **Having a Voice & a Choice: NYS Handbook for Relatives Raising Children**, has detailed information about these options and helpful resources for relatives. You may find a copy online at the website of the NYS Office of Children and Family Services: [www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5080.pdf](http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5080.pdf). A copy of the handbook must be given to each relative who is notified of a child's protective removal and need for placement if the relative is considering caring for the child. A copy of the handbook must also be given to a relative who expresses interest in becoming the foster parent of a child already in foster care. Ask the caseworker if you have specific questions about your situation.

**Support for Relatives:** For help in finding a kinship program and resources for relatives, call the **New York State Kinship Navigator** at 877-454-6463, or visit the website at [www.nysnavigator.org](http://www.nysnavigator.org). Certain private agencies may have support groups or offer other services for relatives caring for children.

## Options for Relatives

---

### Option A:

#### Direct Placement (N-docket custody)

1. In this option, the child is removed from the home (protective removal) and placed with the relative by the Family Court as a part of an abuse or neglect case (Article 10 of the Family Court Act). This is often referred to as a “direct placement.” The relative is given temporary custody of the child. The temporary custody lasts only as long as there is an Article 10 case before the Family Court.
2. The relative may apply for a nonparent caregiver grant (also known as a “child only” grant) from the agency’s Temporary Assistance (TA) office.\* This benefit is generally available to all nonparent caregivers and includes Medicaid for the child. To receive the grant, the nonparent caregiver must agree to cooperate with efforts to collect child support from the child’s parent(s) unless seeking child support may result in harm to the relative or the child.
3. Public benefits, such as food stamps and heating assistance (HEAP), may be available for the nonparent caregiver’s household through the agency’s TA office or HRA. Other helpful benefits may include Women, Infants, and Children (WIC) nutrition assistance (for children under the age of 5) and reduced or free lunch at school. If they work, relatives may apply for help with child care costs. Some children may qualify for Social Security benefits, based on the child’s disability and the earnings of the child’s parents. Relatives also may be eligible for child-related tax credits.
4. At first, it is likely that the child’s long-term goal, known as the “permanency goal,” will be to return home. That goal could change if the parent does not show progress in dealing with the issues that led to the child’s placement.

\* In New York City, the Human Resources Administration (HRA).

5. The Family Court will periodically review the case of a child placed under Article 10 at a permanency hearing, and the agency will supervise the parent, child, and relative caregiver until the child is returned home or another plan for permanency is achieved. The agency must provide written permanency hearing reports to the Family Court eight months after removal and every six months thereafter. The relative caregiver will receive a copy of each report and will be invited to each of the permanency hearings.
6. If the parent decides to surrender his or her parental rights, or the Family Court terminates the parental rights, the relative may file a petition to adopt the child but will not be eligible for an adoption subsidy. Alternatively, the relative may file a petition in court to become the child's permanent guardian, but no subsidy is available for this option either.
3. The relative caregiver may apply for a nonparent caregiver grant (also known as a "child only" grant) from the agency's Temporary Assistance (TA) office. This benefit is generally available to all nonparent caregivers and includes Medicaid for the child. To receive the grant, the nonparent caregiver must agree to cooperate with efforts to collect child support from the child's parent(s) unless seeking child support may result in harm to the relative or the child.
4. Public benefits, such as food stamps and heating assistance (HEAP), may be available for the nonparent caregiver's household through the agency's TA office or HRA. Other helpful benefits may include Women, Infants, and Children (WIC) nutrition assistance (for children under the age of 5) and reduced or free lunch at school. If they work, relatives may apply for help with child care costs. Some children may qualify for Social Security benefits, based on the child's disability and the earnings of the child's parents. Relatives also may be eligible for child-related tax credits.

## Option B: Legal Custody or Guardianship

1. In this option, the relative must file a petition in court asking for custody or guardianship of the child (Article 6 of the Family Court Act). If the relative can prove that extraordinary circumstances exist to place the child outside of the parent's custody, or if the parent consents, the relative will be awarded custody or guardianship of the child. In a case where a child has been placed outside of the home because of abuse or neglect, extraordinary circumstances usually means that the parent cannot safely care for the child.
2. There is no routine, ongoing court involvement after the court issues an order of custody or guardianship because this is viewed as a long-term plan for the child. There is also no ongoing involvement or oversight by the child welfare agency.
5. In this option, the child is *not* in foster care, and the relative is not eligible for relative (kinship) foster care payments. If the child later becomes free for adoption, the relative will not be eligible for adoption subsidy payments.
6. The child's parent still has parental rights and may seek visitation with the child or may later file a petition to regain custody of the child.
7. The relative caregiver may be eligible for preventive services from the agency.



## Option C: Relative (Kinship) Foster Care

1. In this option, the agency has care and custody of the child, and the relative receives foster care payments (see #5 below).
2. The relative may have a very limited time period to decide whether to become a kinship foster parent. The relative should ask the agency caseworker how much time there is to decide.
3. To become a kinship foster parent, the relative must be approved as a foster parent. The relative and all family members living in the home age 18 or over must undergo background checks. These checks include (a) a criminal history record review in New York State and nationally through the FBI, and (b) a child abuse/maltreatment history clearance in New York State and any other state in which the relative or any family members age 18 or over have lived in the previous five years. Other requirements include a medical exam for the caregiver/family and a home inspection to determine that the relative has safe and appropriate housing. Usually the agency will require that anyone wishing to be a foster parent attend foster parent training. Each year the agency will conduct a review in order to renew the relative's approval as a foster parent.
4. A child may be placed with a kinship foster parent on an emergency basis, pending full agency approval of the relative. A caseworker will visit the home to determine if the relative is willing to care for the child, make sure it is safe for the child, and obtain information for the approval process.
5. This is the *only* option where the relative receives foster care payments. Kinship foster parents also receive a clothing allowance for the child and may receive certain other special payments, such as a diaper allowance for a young child and/or school-related expenses for an older child.
6. Foster care payment rates may be higher if a child meets certain criteria or has special needs. Foster parents are required to have extra training each year if any child placed with them receives a special or exceptional rate.
6. The foster care payments may not arrive right away, but payments are retroactive to the date of placement. The agency will send a notice about the foster care rate to the foster parent within 30 days of placement.
7. Foster parents also may be eligible for child-related tax credits.
8. The kinship foster parent is expected to cooperate with the agency, allow the caseworker to visit the child and the home, agree to the child's visitation plan (even if it limits contact between the child and his/her parent), and meet regularly with the child's caseworker.
9. Any visits between the child and the parent must be approved by the agency and must comply with any orders of the Family Court.
10. The kinship foster parent must cooperate with the agency about any services that the child may need.
11. The Family Court will periodically review the case of a child placed in foster care at a permanency hearing. The agency must provide written permanency hearing reports to the Family Court eight months after removal and every six months thereafter. The kinship foster parent will receive a copy of each report and will be invited to each of the permanency hearings.
12. If found to be in the child's best interests, the agency can remove the child from the foster home after giving notice. The foster parents may request a conference to review the action, and if they do not agree with the removal, they have the right to appeal the decision at a fair hearing.

13. If the parent decides to surrender his or her parental rights, or the Family Court terminates the parental rights, the kinship foster parent may file a petition in court to adopt the child. An adoption subsidy may be available if the child is eligible. Another option is to file a petition in court to become the child's permanent guardian, but no subsidy is available for this option.

---

### Delaying the Decision to Become a Caregiver

Sometimes a relative cannot care for a child at the time the child is removed from the home. Then the child will likely go into the care of another relative or into foster care with nonrelative foster parents. The relative who did not take the child at first can ask the judge to place the child with him or her later; however, there is no guarantee that the judge will do this.

A relative may learn that the child is already placed in foster care. If this occurs, the law allows the relative to apply to become a kinship foster parent if no more than six months have passed since the relative was notified about the child's removal, and no more than one year has passed since the child

was removed. Again, there is no guarantee that the relative will be approved as a kinship foster parent.

### What if a Relative Takes the Child and Later Does Not Want to Provide Care for the Child?

If things do not work out or the situation changes, the relative may be able to change the arrangement, depending on the option chosen. Under Options A and B, the relative must file a petition in court to modify the custody or guardianship order. The judge will want to know the reasons and may or may not grant the new petition. Under Option C, the relative must tell the agency that he/she is no longer willing to be a foster parent for the child. If the relative has adopted the child, the relative is now legally the child's parent. The relative may be able to transfer custody to someone else, but the relative will be responsible for paying child support for the child. If the relative has become the child's permanent guardian, the court may vacate (cancel) the order based on clear and convincing evidence that the guardian failed to or is unable or unwilling to provide proper care, and guardianship is no longer in the child's best interests.

## Contact Information:

Child Welfare Caseworker: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Supervisor: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_



**New York State  
Office of  
Children & Family  
Services**

Capital View Office Park  
52 Washington Street  
Rensselaer, NY 12144

Visit our website at:  
**[www.ocfs.state.ny.us](http://www.ocfs.state.ny.us)**

For child care, foster care, and  
adoption information, call:  
**1-800-345-KIDS**

To report child abuse and  
neglect, call:  
**1-800-342-3720**

For information on the  
Abandoned Infant  
Protection Act, call:  
**1-866-505-SAFE**

For information about services  
for the blind, call:  
**1-866-871-3000**  
**1-866-871-6000 TDD**

**State of New York**



**Office of Children & Family Services**

Pursuant to the Americans with Disabilities Act, the New York State Office of Children and Family Services will make this material available in large print or on audiotape upon request.

---

Conozca Sus Opciones:  
**Parientes  
Cuidando a Niños**

---

*El conocimiento de sus  
opciones es la  
mejor manera de tener  
voz y voto.*

# Cuando los Familiares Cuidan a los Niños

A veces los niños necesitan ser ubicados en el hogar de un familiar o pariente para su protección porque no pueden quedarse en casa con sus padres. En situaciones donde existe preocupación sobre la seguridad del niño(a), o por otras razones, se puede recurrir a los familiares del niño(a) y pedirles que le proporcionen un hogar temporal que ofrezca seguridad, estabilidad y cariño.

Cuando la agencia de protección de niños local decide retirar a un niño(a) de su hogar, la agencia debe notificar a los familiares y preguntarles si están interesados en cuidar del niño(a). En el Estado de Nueva York, la agencia de protección de niños suele conocerse como el Departamento de Servicios Sociales (*Department of Social Services—DSS*). En la Ciudad de Nueva York se la conoce como la Administración de Servicios para Niños (*Administration for Children's Services—ACS*). En este folleto, el término “la agencia” se refiere a la agencia de protección de niños local.

# Opciones de los Familiares Cuidando a Niños

Cuando la agencia contacta a los familiares de un niño(a) que necesita cuidado, la agencia debe informar a los familiares sobre sus opciones. Cualquier familiar que esté considerando cuidar de un niño(a) debe preguntar al trabajador(a) del caso cuáles son sus opciones y cuánto tiempo tiene para tomar una decisión. Un familiar también puede obtener asesoramiento

independiente de un abogado(a) o de un programa de parentesco (véase el recuadro “Para Obtener Más Información” en la página 2).

La agencia y el Tribunal de Relaciones Familiares puede que decidan ubicar al niño(a) temporalmente en la casa de un familiar mientras el pariente decide sobre una opción. Sin embargo, las prácticas de la agencia local de protección de niños y el tribunal puede que no favorezcan la ubicación del niño(a) con un familiar hasta que el pariente haya escogido una opción. En todos los casos, la agencia y el tribunal tendrán que asegurarse de que el hogar del pariente sea seguro y que el familiar sea una persona apropiada para cuidar del niño(a).

**Nota:** Cuando un familiar decide no cuidar a un niño(a), el niño(a) puede ser ubicado con otro pariente, o con padres sustitutos o de crianza sin parentesco o no emparentados con el niño(a). Si los derechos de los padres llegan a terminarse más adelante, el niño(a) será elegible para ser adoptado, y la persona con quien el niño(a) haya vivido durante los últimos 12 meses será la preferida para adoptar al niño(a).

Este folleto describe en breve las tres opciones más comunes a disposición de los familiares que desean cuidar a un niño(a) que ha sido retirado de su hogar y ubicado en otro:

- A. Ubicación privada (custodia con expediente N)
- B. Custodia legal o tutela
- C. Cuidado de crianza con un familiar o pariente (*Kinship*)

También incluye alguna información relacionada al retraso o cambio de decisión en la provisión de cuidado a un niño(a).

(Las opciones para los padres sin derechos de custodia sobre el niño(a) son distintas a las descritas aquí).

# Para Obtener Más Información

---

El manual del Estado de Nueva York, **Con Voz y Voto: Manual para Parientes Criando a Niños** ofrece información detallada sobre estas opciones y recursos útiles para los familiares. Usted puede encontrar una copia de este manual en la Red, en el portal de la Oficina de Servicios para Niños y Familias del Estado de Nueva York: [www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5080-S.pdf](http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/Pub5080-S.pdf). Una copia del manual debe entregarse a cada familiar que haya sido contactado para que considere cuidar al niño(a) que ha sido retirado de su hogar para su protección. Una copia del manual también se debe compartir con un pariente que manifieste interés en convertirse en el padre/madre de crianza de un niño(a) que ya está bajo cuidado de crianza. Pregúntele al trabajador(a) del caso si tiene alguna pregunta específica sobre su situación.

**Apoyo a Familiares:** Para obtener ayuda en la búsqueda de un programa de parentesco y recursos para familiares, llame a **Kinship Navigator del Estado de Nueva York** al 877-454-6463, o visite su portal en [www.nysnavigator.org](http://www.nysnavigator.org). Puede que algunos organismos privados tengan grupos de apoyo u ofrezcan otros servicios para los familiares que están cuidando a niños.

## Opciones para Familiares

---

### Opción A: Opción A: Colocación Privada (custodia con expediente N)

1. En esta opción, el niño(a) es retirado de su hogar (retiro por protección) y ubicado con un pariente por el Tribunal de Relaciones Familiares, como parte del proceso de un caso de abuso o negligencia (Artículo 10 de la Ley del Tribunal de Relaciones Familiares). Esto a menudo se refiere como “ubicación o colocación directa”. El familiar tiene derecho a la custodia temporal del niño(a). La custodia temporal dura siempre y cuando exista un caso del Artículo 10 en el Tribunal de Relaciones Familiares.
2. El pariente puede solicitar una subvención o subsidio para el cuidado del niño(a) aplicable a personas que no son padres del niño(a), también conocida como subvención “sólo para niños”, de la agencia de Asistencia Temporal (Temporal Assistance—TA)\*. Este beneficio

generalmente está disponible para todos los proveedores de cuidado que no sean padres/madres e incluye beneficios del Medicaid para el niño(a). Para recibir el subsidio, el pariente que ha asumido el cuidado del niño(a) debe comprometerse a cooperar con los esfuerzos relacionados al cobro de manutención infantil de los padres del niño(a), a menos que esta acción perjudique al pariente o al niño(a).

3. Los beneficios públicos, tales como los cupones para alimentos y la asistencia para la calefacción (*Home Energy Assistance Program—HEAP*), pueden estar disponibles para el hogar del proveedor(a) de cuidado al niño(a) que no sea el padre/madre del niño(a), a través de la oficina de TA de la agencia o HRA. Otros beneficios pueden incluir el programa de nutrición para Mujeres, Infantes y Niños (*Women, Infants, and Children—WIC*), que cubre a niños menores de cinco años de edad, y el de almuerzos escolares a costo reducido o gratuito. Si

---

\* En la Ciudad de Nueva York, la Administración de Recursos Humanos (*Human Resources Administration—HRA*).

los proveedores de cuidado trabajan, los familiares pueden solicitar ayuda con los gastos de cuidado infantil. Algunos niños pueden calificar para beneficios del Seguro Social, basado en la discapacidad del niño(a) y en los ingresos de los padres del niño(a). Los parientes también pueden ser elegibles para créditos fiscales relacionados con la infancia.

4. Al comienzo, es probable que la meta del niño(a) a largo plazo, también conocida como “meta de permanencia”, sea el volver al hogar. Esta meta podría cambiar si el padre/madre no demuestra progreso en tratar los asuntos que llevaron al retiro del niño(a) de su hogar.
5. El Tribunal de Relaciones Familiares revisará periódicamente el caso del niño(a) colocado bajo el Artículo 10 en una vista de permanencia, y la agencia supervisará al padre/madre, niño(a) y pariente que provea cuidado hasta que el niño(a) vuelva a su hogar o se logre otro plan de permanencia. La agencia debe proveer informes escritos sobre la vista al Tribunal de Relaciones Familiares ocho meses después del retiro del niño(a) de su hogar y cada seis meses después. El pariente que provea cuidado recibirá una copia de cada informe y será invitado a cada vista de permanencia.
6. Si el padre/madre decide ceder sus derechos de padre/madre, o si el Tribunal de Relaciones Familiares termina los derechos de padre/madre, el pariente puede presentar una petición para adoptar al niño(a), pero no será elegible para un subsidio de adopción. Alternativamente, el pariente puede presentar una petición en el tribunal para convertirse en el tutor(a) permanente del niño(a), opción que tampoco incluye subsidios.

## Opción B: Custodia Legal o Tutela

1. En esta opción, el pariente debe presentar una petición al tribunal solicitando la custodia o tutela del niño(a) (Artículo 6 de la Ley del Tribunal de Relaciones Familiares). Si el pariente puede probar que existen circunstancias extraordinarias para ubicar al niño(a) fuera de la custodia del padre/madre, o si el padre/madre consiente, el familiar será concedido la custodia legal o tutela del niño(a). En el caso en que un niño(a) ha sido retirado fuera del hogar debido a abuso o negligencia, las circunstancias extraordinarias generalmente se refieren a la imposibilidad del pariente de cuidar al niño(a) adecuadamente.
2. No existe una participación continua o rutinaria del tribunal una vez que éste emite una orden de custodia o tutela, debido a que la decisión se interpreta como un plan a largo plazo para el niño(a). La agencia protectora de niños tampoco se involucra en esta opción.
3. El pariente puede solicitar una subvención o subsidio para el cuidado del niño(a) aplicable a personas que no son padres del niño(a), también conocida como subvención “sólo para niños”, de la agencia de Asistencia Temporal (*Temporal Assistance—TA*). Este beneficio generalmente está disponible para todos los proveedores de cuidado que no sean padres/madres e incluye beneficios del Medicaid para el niño(a). Para recibir el subsidio, el pariente que ha asumido el cuidado del niño(a) debe comprometerse a cooperar con los esfuerzos relacionados al cobro de manutención infantil de los padres del niño(a), a menos que esta acción perjudique al pariente o al niño(a).
4. Los beneficios públicos, tales como los cupones para alimentos y la asistencia para la calefacción (*Home Energy Assistance Program—HEAP*), pueden estar disponibles para el hogar del proveedor(a) de cuidado al niño(a) que no

sea el padre/madre del niño(a), a través de la oficina de TA de la agencia o HRA. Otros beneficios pueden incluir el programa de nutrición para Mujeres, Infantes y Niños (*Women, Infants, and Children—WIC*), que cubre a niños menores de cinco años de edad, y el de almuerzos escolares a costo reducido o gratuito. Si los proveedores de cuidado trabajan, los familiares pueden solicitar ayuda con los gastos de cuidado infantil. Algunos niños pueden calificar para beneficios del Seguro Social, basado en la discapacidad del niño(a) y en los ingresos de los padres del niño(a). Los parientes también pueden ser elegibles para créditos fiscales relacionados con la infancia.

5. En esta opción, el niño(a) no está en el sistema de cuidado de crianza, y el pariente no es elegible para recibir pagos de cuidado por parentesco. Si el niño(a) más adelante es elegible para ser adoptado, el pariente no será elegible para recibir subsidios de adopción.
  6. El padre/madre del niño(a) aún tiene la patria potestad o derechos paternales/maternales y puede solicitar visitas con el niño(a) o presentar, más adelante, una petición para recuperar la custodia del niño(a).
  7. El pariente que provee cuidado puede ser elegible para servicios preventivos de la agencia.
3. Para convertirse en un padre/madre de crianza por parentesco, el pariente debe ser aprobado como padre/madre de crianza. El pariente y todos los miembros de la familia de 18 o más años de edad que vivan en el hogar deben participar en una investigación de antecedentes. Estas verificaciones incluyen (a) una investigación del historial criminal en el Estado de Nueva York y en toda la nación a través del FBI, y b) una comprobación de la carencia de historial relativo a abuso y/o maltrato infantil en el Estado de Nueva York y en cualquier otro estado donde el pariente o cualquier miembro de la familia de 18 o más años de edad haya vivido durante los cinco años previos. Otros requisitos incluyen un examen médico para el proveedor(a) de cuidado y su familia, y una inspección del hogar para determinar si el pariente tiene una vivienda segura y apropiada. Generalmente, la agencia requerirá que cualquier interesado en ser un padre/madre de crianza atienda capacitación pertinente al papel de padre/madre de crianza. Cada año la agencia llevará a cabo una evaluación del pariente para renovar su aprobación como padre/madre de crianza.
  4. En una situación de emergencia, es probable que el niño(a) sea ubicado en el hogar de un pariente mientras la agencia aprueba al pariente para proveer cuidado de crianza. Un trabajador(a) visitará el hogar del pariente para determinar si el pariente está dispuesto a cuidar al niño(a), si el hogar es seguro para el niño(a) y para obtener información relativa al proceso de aprobación.
  5. Esta es la *única* opción donde los parientes reciben pagos por el cuidado de crianza. Los parientes que proveen cuidado de crianza también reciben un estipendio para la vestimenta del niño(a) y pueden recibir otros pagos especiales, tales como estipendios para pañales para un niño(a) pequeño y/o gastos escolares para un niño(a) mayor. Las tarifas de

## Opción C: Cuidado de Crianza con un Familiar o Pariente (*Kinship*)

1. En esta opción, la agencia se encarga del cuidado y la custodia del niño(a), y el pariente recibe pagos por el cuidado de crianza (ver # 5).
2. El pariente puede tener corto tiempo para decidir ser o no un padre/madre de crianza por parentesco. El pariente debería preguntarle al trabajador(a) de la agencia cuánto tiempo tiene para decidir.



- pago de cuidado de crianza pueden ser más altas si el niño(a) satisface ciertos criterios o es un niño(a) con necesidades especiales. Los padres de cuidado de crianza deben recibir capacitación adicional cada año si cualquier niño(a) ubicado en su hogar recibe una tarifa especial o excepcional.
6. Puede ser que los pagos de cuidado de crianza no se reciban inmediatamente, pero éstos son retroactivos a la fecha de la ubicación del niño(a). La agencia enviará una notificación acerca de la tarifa de cuidado de crianza al padre/madre de crianza dentro de los 30 días de la colocación del niño(a).
  7. Los parientes que provean cuidado de crianza también pueden ser elegibles para créditos fiscales relativos al niño(a).
  8. Se espera que el pariente que provea cuidado de crianza coopere con la agencia, permita que el trabajador(a) de protección de menores visite al niño(a) y el hogar, esté de acuerdo con el plan de visitación del niño(a) (aunque limite el contacto entre el niño y su padre/madre), y se reúna regularmente con el trabajador(a) del niño(a).
  9. Cualquier visita entre el niño(a) y el padre/madre debe ser aprobada por la agencia y debe cumplir con las órdenes del Tribunal de Relaciones Familiares.
  10. El pariente que provea cuidado de crianza debe cooperar con la agencia sobre cualquier servicio que el niño(a) pueda necesitar.
  11. El Tribunal de Relaciones Familiares periódicamente revisará el caso del niño(a) ubicado con un pariente que provee cuidado de crianza en una vista de permanencia. La agencia debe proveer informes escritos sobre la vista de permanencia al Tribunal de Relaciones Familiares ocho meses después del retiro del niño(a) y posteriormente cada seis meses. El padre/madre que provea cuidado de crianza recibirá una copia de cada informe, y será invitado a cada una de las vistas de permanencia.
  12. Si se determina que protege los mejores intereses del niño(a), la agencia podrá retirar al niño(a) del hogar de crianza del pariente después de proveer una notificación. Los parientes encargados de proveer cuidado de crianza pueden solicitar una conferencia para que se reconsidere la acción; y si no están de acuerdo con el retiro, tienen el derecho de apelar la decisión en una vista imparcial.
  13. Si el padre/madre decide renunciar a sus derechos paternos/maternales o si el Tribunal de Relaciones Familiares termina los derechos del padre/madre, el pariente que provee cuidado de crianza puede presentar una petición al tribunal para adoptar al niño(a). Puede que exista un subsidio de adopción si el niño(a) es elegible. Otra opción es presentar una petición al tribunal para convertirse en el tutor(a) permanente del niño(a), pero no existe un subsidio para esta opción.

---

### Demorando la decisión de convertirse en un proveedor(a) de cuidado

A veces, un pariente no puede cuidar del niño(a) cuando se lo retira de su hogar. Es probable que en este caso el niño(a) sea ubicado con otro familiar o con personas sin parentesco para su cuidado de crianza. El pariente que no pudo cuidar del niño(a) en la primera oportunidad puede pedirle al juez que considere ubicar al menor bajo su cuidado más adelante, sin garantía de que el juez acceda.

Es probable que un pariente se entere de que el niño(a) ya ha sido ubicado en el sistema de cuidado de crianza. Si esto ocurre, la ley permite que el pariente solicite convertirse en el padre/madre de crianza por parentesco, siempre y cuando no haya pasado más de seis meses desde que el pariente fue notificado del retiro del niño(a) y no haya pasado más de

un año desde que el niño(a) fue retirado de su hogar. Otra vez, no hay garantía de que el pariente sea aprobado como padre/madre de crianza por parentesco.

### ¿Qué pasa si un pariente se hace cargo del niño(a) y más tarde no quiere proveerle cuidado?

Si las cosas no funcionan o la situación cambia, el pariente puede cambiar el arreglo, dependiendo de la opción elegida. En las Opciones A y B, el pariente debe presentar una petición al tribunal para modificar la orden de custodia o tutela. El juez querrá saber las razones y puede que no acceda

a la nueva petición. En la Opción C, el pariente debe informar a la agencia de que ya no está dispuesto a ser un padre/madre de crianza para el niño(a). Si el pariente ha adoptado al niño(a), el familiar es el padre/madre legal del niño(a). El pariente puede transferir la custodia a otra persona, pero será responsable por el pago de manutención infantil. Si el pariente se ha convertido en el tutor(a) permanente del niño(a), el tribunal podrá revocar (anular) la orden basándose en pruebas claras y convincentes de que el tutor(a) ha fracasado o no puede o desea proporcionar el cuidado adecuado, y la tutela ya no protege los mejores intereses del niño(a).

## Contacto:

Trabajador(a) de Servicios de Protección Infantil: \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: \_\_\_\_\_

Supervisor(a): \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: \_\_\_\_\_



**Oficina de Servicios  
para Niños y Familia  
del Estado de  
Nueva York**

Capital View Office Park  
52 Washington Street  
Rensselaer, NY 12144

Visite nuestro portal:  
**[www.ocfs.state.ny.us](http://www.ocfs.state.ny.us)**

Para información sobre cuidado  
infantil, cuidado de crianza y  
adopción, llame al:  
**1-800-345-KIDS**

Para reportar abuso y negligencia  
infantil, llame al:  
**1-800-342-3720**

Para información sobre la  
Ley de Protección del Infante  
Abandonado, llame al:  
**1-866-505-SAFE**

Para información sobre servicios  
para ciegos, llame al:  
**1-866-871-3000**  
**1-866-871-6000 TDD**

**Estado de Nueva York**



**Oficina de Servicios para Niños y Familias**

De acuerdo a la Ley para los Norteamericanos con Incapacidades (*Americans with Disabilities Act*), la Oficina de Servicios para Niños y Familias del Estado de Nueva York hará disponible este material ya sea en letras de imprenta grandes o en cinta magnetofónica, según se solicite.